باسمه تعالي

راهنمای تصحیح سوالات امتحان نهایی درس : عربی (۳)	رشته : علوم و معارف اسلامی	ساعت شروع امتحان: ۹صبح
دانش آموزان و داوطلبان آزاد سال سوم متوسطه نظام سالی- واحدی		تاریخ امتحان ۱۳۸۹/۶/۱۱
شهریور ماه ۱۳۸۹		مرکز سنجش آموزش و پرورش

ردیف	راهـنـمای تصـحـیـح	بارم
۱	ترجمه شش عبارت از کتاب عربی ۳ مجموعا ۳ نمره	۳
۲	الف) ما ابعَدَ المومنَ عن الغيبةِ . (۰/۵) ب) لا يخافُ المومنُ الاّ اللهَ . (۰/۵) ج) اِنْ تدرُسْ تنجَحْ (۰/۵)	۱,۵
۳	عيش الفقراء: فقيرانه (مانند فقيران) (۰/۲۵) / مَن : هركسى كه (۰/۲۵) / لا يستسلم : تسليم نمى‌شود . (۰/۲۵) / يندفعُ : روانه مى شوند . (۰/۲۵) (چهار مورد تشخيص ترجمه نادرست و تصحيح آن هر مورد ۰/۲۵)	۱
۴	الطاقة : انرژى / چشمه : الينبوع ، عين / سيئات ≠ حسنات / الجور = الظلم . (هر مورد ۰/۲۵)	۱
۵	الف) العلمُ ب) الفاسقونَ ج) اللحظةِ د) بسمةَ ه) تبلغوا (۵ مورد هر مورد ۰/۲۵ نمره)	۱,۲۵
۶	الف) اعطينا : معتل ناقص / تَفُز : معتل اجوف (هر مورد ۰/۲۵) ب) مضارع : يُساوِي / امر مخاطب : ساوِ / مصدر : مساواة (هر مورد ۰/۲۵)	۱,۲۵
۷	رحمة : مفعول له / الفلّاحينَ : مفعولٌ به و منصوب با ياء / الكتابُ : مبتداي مؤخر و مرفوع الاحسانُ : خبر و مرفوع / الناس : عطف بيان و مرفوع / اقوى : خبر و تقديراً مرفوع / نوراً : تمييز و منصوب / المؤمنات : معطوف به مفعول و منصوب با كسره / تجري جمله وصفيه محلاً منصوب / متكاسلاً : حال و منصوب / حباً : مفعول مطلق و منصوب (يازده مورد ذكر نقش و اعراب هر مورد ۰/۲۵)	۲,۷۵
۸	الف) الارض : معطوف به حروف / كلُّه : تاكيد معنوي / القرآن : عطف بيان / قتالٍ : بدل اشتمال (۴ مورد ، هر مورد ۰/۲۵) ب) الدعاء : مشبّه : سلاح : مشبّهٌ به / نوع تشبيه : بليغ (اركان ۰/۲۵ –نوع ۰/۲۵) ج) بذكرالله : تقديم جار و مجرور بر فعل : حصر / لَ علَى ... لام تاكيد در خبر انّ (هر مورد ۰/۲۵) د) طباق : تبكي و تضحك / القدم و الندم : جناس (هر مورد ۰/۲۵)	۲,۵
۹	ترجمه عبارات هدايه به همراه توضيح در مورد متن و مثالها مجموعاً ۲/۵ نمره	۲,۵
۱۰	الف) اعراب غير همان اعراب مستثني به الاّ است در همه شرايط (۰/۵) ب) عطف بر ضمير متصل مرفوع بايد با فاصله صورت گيرد (فاصله : با ضمير منفصل يا كلمه ديگر) (۰/۲۵) وعطف بر ضمير مجرور بايد عامل جرّ بر معطوف هم تكرار شود . (۰/۲۵) ج) صيامُ النهار و قيام الليل : اضافه معنوي – فاعل الخير : اضافه لفظي . (۳ مورد ، هر مورد ۰/۲۵) د) الاّ اتباعَ الظَنّ : استثناء منقطع / خمسينِ عاماً : استثناء متصل (مثبت) (هر مورد ۰/۲۵) ه) ۱) تُعُلِّمَتْ (تُعُلِّمَ) حرفةٌ (۰/۵) ۲) بيعَ لحمُ الغنمِ بسعرٍ رخيصٍ . (۰/۵) (شكل صحيح فعل مجهول و حذف فاعل و اعراب نائب فاعل در هر عبارت ۰/۵ نمره)	۳,۲۵
	همكار گرامى خسته نباشيد .	۲۰